

# NL

nr. 1

# Nederlands

PICTOGRAMMEN  
woordenboek

## Oefen je Nederlands in de winkel!

Wil je je Nederlands oefenen als je naar de winkel gaat? Dat kan! In dit boekje vind je alvast woorden die daarbij van pas komen. Mét handige pictogrammen, zodat je je niet kan vergissen...

Vind je het woord dat je zoekt niet? Geen probleem! Vraag het gewoon aan het personeel in de winkel. Ze zullen je graag helpen. Zo vul je elke dag je winkelkarretje met nieuwe woorden.

Vergeet ook niet je spaarkaart in de deelnemende winkels te vragen. Als de spaarkaart vol is, kan je hem in een winkel die meedoet met de actie in de bus steken. Je maakt dan kans op een luxeweekend in Vlaanderen. Meer nog, je mag een onbeperkt aantal spaarkaarten 'volpraten'...

Wil je meer weten over de actie?

Eén adres: [www.oefenhierjeNederlands.be](http://www.oefenhierjeNederlands.be)

## Pratiquez le néerlandais en faisant vos courses!

Vous aimeriez exercer votre néerlandais tout en faisant vos courses? C'est tout à fait possible! Ce livret vous propose un petit glossaire qui viendra certainement à point. Les mots sont accompagnés de pictogrammes pratiques... afin de réduire vos erreurs au minimum.

Vous n'y retrouvez pas le mot que vous cherchez? Aucun problème, il vous suffira d'interroger le personnel du magasin. Il se fera un plaisir de vous aider. Ainsi, au fil des jours, vous remplirez votre cadi de nouveaux mots.

N'oubliez surtout pas de demander votre carte épargne dans les magasins participants. Lorsque cette dernière sera remplie, vous pourrez la déposer dans la boîte aux lettres d'un des magasins associés à cette action. Peut-être serez-vous l'heureux gagnant d'un week-end de luxe en Flandre... En outre, vous recevrez un nombre illimité de cartes épargne à remplir tout simplement... en parlant le néerlandais!

Vous souhaitez en savoir plus sur notre action?

Rendez-vous sur [www.oefenhierjeNederlands.be](http://www.oefenhierjeNederlands.be) (en néerlandais).

## Übe dein Niederländisch im Laden!

Möchtest du dein Niederländisch üben wenn du zum Laden gehst? Das kann! In diesem Heft findest du inzwischen Wörter die dir helfen können. Mit praktischen Piktogrammen damit du dich nicht irrst...

Findest du das Wort, das du suchst, nicht? Kein Problem! Frage einfach die Ladenangestellten. Sie helfen dir gerne. So füllst du jeden Tag deinen Einkaufswagen mit neuen Wörtern.

Vergiss nicht nach deinem Sparmarkenheft in den teilnehmenden Läden zu fragen. Wenn das Sparmarkenheft voll ist, kannst du es in die Büchse stecken in einem Laden der an der Kampagne teilnimmt. Du hast dann eine Chance, ein Luxuswochenende in Flandern zu gewinnen. Und es gibt mehr, du darfst eine unbeschränkte Anzahl Sparmarkenhefte „voll reden“...

Möchtest du mehr wissen über die Kampagne?  
Eine Adresse: [www.oefenhierjeNederlands.be](http://www.oefenhierjeNederlands.be) (auf Niederländisch).

## Do your shopping... and practise your Dutch!











Would you like to practise your Dutch while you are shopping? You can! The words in this book are just what you need! Each word comes with a handy illustration, so you won't go home with the wrong items...










Can't find the word you're looking for? No problem! Just ask the shop staff for help. They'll be glad to assist. This way you'll be able to fill your trolley with new words, again and again.

Don't forget to ask for your customer card in the participating shops, as you might win a weekend away in Flanders! Just put your card in the box in one of the participating shops as soon as it's full. There's no limit to the number of cards you can enter, so shop away!

Like to know more about this campaign?  
[www.oefenhierjeNederlands.be](http://www.oefenhierjeNederlands.be) (in Dutch).

# Inhoud

	Café	8
	Restaurant	9
	Fruit	13
	Groente	15
	Bakker	17
	Slager	19
	Buurtwinkel	22
	Krantenwinkel	25
	Cadeauwinkel	26
	Bloemist	27

	Schoenmaker	28
	Doe-het-zelfzaak	28
	Postkantoor	29
	Bank	30
	(Openbaar) vervoer	31
	Apotheek	32
	Opticien	34
	Kleding	34
	Kapper	37
	Algemeen	39



# Café



het glas



de ober / de kelner



de serveerster



de wijn



de rode wijn



de witte wijn



de rosé



het bier / de pint / het pintje



de kriek



de champagne



de limonade



de cola



de koffie / het kopje koffie



het plat water / het mineraalwater



het spuitwater / het bruisend water



de thee



de chocolademelk



de sterkedrank



de snack



het fruitsap\*\* / het sinaasappelsap



het appelsap



het vruchtensap



de lepel



het mes



de vork



de koffielepel

# Restaurant



\*\* in België hetzelfde als sinaasappelsap



de wijnkaart



per glas



per karaf



per fles



de soep



de steak / de tournedos / de entrecôte



het vlees



aardappel in de schil



de boter



het brood



de frieten



de kip



de vis



garnalen



scampi



de kroketten



de rijst



de salade



de saus



de paling



de zalm



de tong



de kabeljauw



de peper



het zout



de mayonaise



de ketchup



de slakken




















de inktvis



de schaal- en schelpdieren

			
de kreeft	de krab	de mosselen	de oesters
			
de pizza	het/de aperitief	het nagerecht / het dessert	
			
de choco(lade)mousse	de pannenkoek	de suiker	de slagroom
			
het kindermenu	de kaart / het/de menu		de spaghetti

			Fruit 
			
de aardbei	de abrikoos	de ananas	de appel
			
de appelsien* / de sinaasappel	de sinaasappel	de banaan	de blauwe bes
			
de braambes	de witte bes	de zwarte bes	de bosbes
			
de rode bes	de citroen	de dadel	de druif



			
de courgette	de erwt	de groene kool	het / de knoflook
			
deknolselder* / deknolselderij/-selderie		de selder* / de selderij / de selderie	
			
de pompoen	de prei	de raap	de rode biet
			
de rabarber	de radijs	de rode kool	de schorseneer













\* Dit woord is Belgisch Nederlands

			
het spruitje	de tomaat	de tuinkers	de ui
			
het witloof* / het witlof		de waterkers	de witte kool
			
de komkommer	de wortel	de olijf	de paprika
			
het broodje / de pistolet		de sandwich	de croissant

\* Dit woord is Belgisch Nederlands

Bakker



\* Dit woord is Belgisch Nederlands

			
			<b>Slager</b> 
			
			



het hert / de hinde / het/de ree



het everzwijn



het paardenvlees



de kip



de kippenbout



de kipfilet



de kotelet



de hersenen



de lever



de maag



de nier



de saté / de brochette



de biefstuk



het spek



het gehakt



de gehaktbal



de hamburger



de salami



de witte pens



de zwarte pens



de chipolata



de worst



de gerookte hesp / ham



de gekookte hesp / ham



het gebraad



de ribbetjes



de charcuterie



belegde broodjes

Buurtwinkel / Nachtwinkel



het afwasmiddel



de keukenrol



het / de schoensmeer



het schoonmaakmiddel



het toiletpapier



de vaatdoek



de vuilniszak



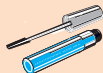
het wasmiddel



de deodorant



de lippenstift



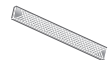
de mascara



de oogschaduw



het nagelschaartje / de nagelknipper



de nagelvijl



de wattenstaafjes



de tandenborstel



het / de tandpasta



de zeep



de zakdoek



de kaas



de smeerkaas



de feta



de mozzarella



de room



de boter



de eieren



de yoghurt



de granen



de kruiden



de olie



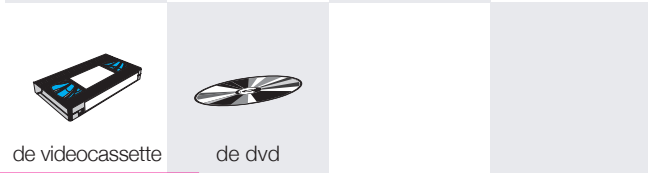
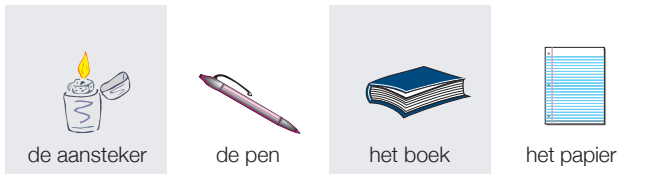
de rijst

			
de spaghetti	de tortilla	de macaroni	het / de pasta
			
de pudding	de confituur* / de jam		de honing
			
fat: 100% de volle melk	fat: 50% de halfvolle melk	fat: 0% de magere melk	de koeken
			
de beschuit	de bloem	het/de kauwgom - het/de kauwgum	

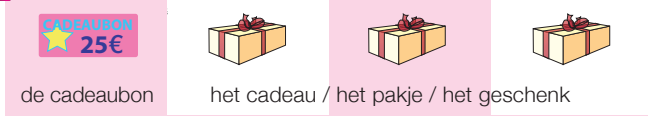
\* Dit woord is Belgisch Nederlands

			
de babyvoeding	het ijs	de chips	de chocolade
			
de krant	het kraslot / het krasbiljet*		het lottoformulier
			
het potlood	de sigaretten	de sigaren	de tabak
			
de / het snoep	het stripverhaal	de telefoonkaart	het tijdschrift

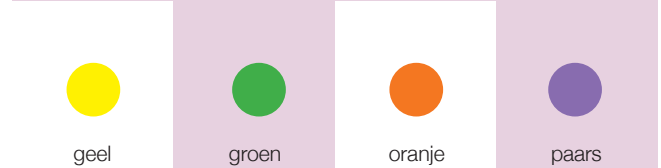
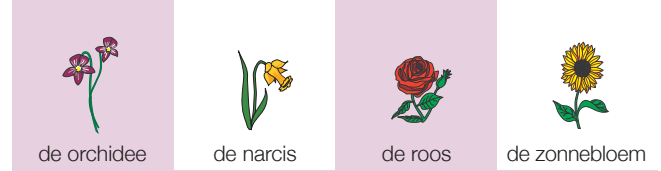
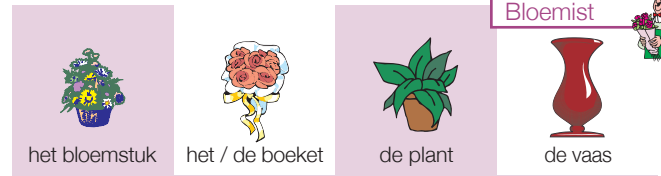
\* Dit woord is Belgisch Nederlands



**Cadeauwinkel**



**Bloemist**





rood



roze



wit



blauw



Schoenmaker / Slotenmaker



de zool



de hak



het fietsslot



de schoen



de sandaal



laarzen



de sleutel



het slot



Doe-het-zelfzaak



het behangpapier



de boormachine



het gereedschap



de hamer



de kraan



de ladder



de lamp



de lijm



de schroef



de schroevendraaier



de schuurmachine



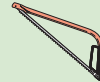
de spijker



de verf



het waterpas



de zaag



de moer

Kerkstraat 10  
2130 Epe

het adres



de brief



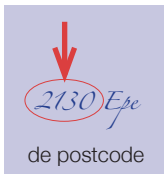
de brievenbus



de envelop



Postkantoor



de postcode



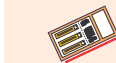
de postzegel



opsturen



de munt / het muntstuk



de overschrijving



sparen



Bank



het bankafschrift / het uittreksel



de handtekening



de safe



het kleingeld / het wisselgeld



(Openbaar) vervoer



de pincode



de betaalpas / de bankkaart\*



de cheque



de bushalte / de tramhalte



het abonnement



het kaartje



het (bank)biljet / het briefje



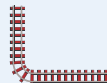
de geldautomaat



het loket



het perron



het spoor



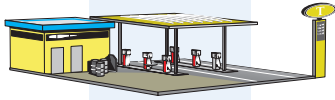
het station



de benzine



de benzinepomp



het benzinestation / het pompstation / het tankstation

## Apotheek



de apotheker



het geneesmiddel



het voorschrift



de buikpijn



de hoofdpijn



de huiduitslag



de keelpijn



de tandpijn



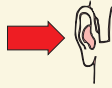
de verkoudheid



de koorts



de rugpijn



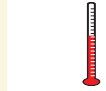
de oorpijn



de spierpijn



de wond / de wonde



de koortsthermometer



de druppel



de eetlepel



de fles



de siroop



de tube



de zalf



de neusdruppels



de vitamine



de capsule



de pil - het / de tablet



de pleister

## Opticien



de contactlens / de lens



de brillendoos



de bril



de zonnebril



## Kleding



de badjas



het badpak



de bh



de bikini



de bloes / de blouse



de broek



de jeans



de das



het hemd



de trui



het T-shirt



de jas



de regenjas



het kleed\* / de jurk



de korte broek / de short



de rok



de broekrok



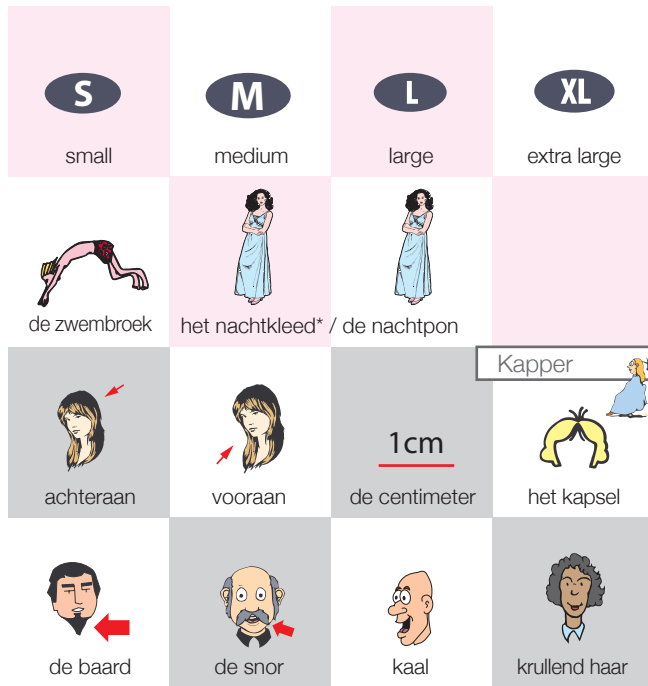
het kostuum / het pak



het mantelpak



de rits



			
sluik haar	blond	bruin	rood
			
de staart	de vlecht	de borstel	de kam
			
de krultang	de haardroger	de schaar	de shampoo
			
het scheerschuim	het scheermes	de tondeuse	de haarspeld

Algemeen			
			
de voeding	de zuivelafdeling	de vleeswaren	de drank
			
de gezondheids- en schoonheidsproducten			
			
de huishoudelijke producten	de kant-en-klare maaltijden		
			20 €
de rekening	de kassa	betalen	de prijs



de winkelwagen



de boodschappenlijst



de tas



de portefeuille / de portemonnee

$$1 + \frac{1}{2}$$

anderhalf / anderhalve

$$1 + \frac{1}{2}$$

$$\frac{1}{2}$$

de helft



de / het kilo



de liter



het krat (bier)



het conserveblik / het blik



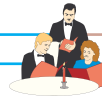
het zakje

## Enkele algemene zinnen

- Alstublieft / Alsjeblieft.
- Dank u / je (wel).
- Tot ziens.
- Wie is er aan de beurt?



Café



Restaurant

- Mogen we de kaart, alstublieft?
- Mogen we de rekening, alstublieft?
- Kunnen we de rekening hebben, alstublieft?
- Ik zal trakteren.
- Proost! / Op je/uw gezondheid! / Gezondheid!
- Eet smakelijk!



Kleding



Schoenmaker

- Het is te groot.
- Het is te smal.
- Het past goed.
- Welke maat hebt u?





